

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **45c** Local
Buitelands **60c** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 3951**

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 251

PRETORIA, 9 MEI 1986

No. 10226

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. R. 886

9 Mei 1986

KINDERWET, 1960

STIGTING EN SLUITING VAN SKOLE

Daar word hierby kragtens artikel 15 van die Interpretasiewet, 1957 (Wet 33 van 1957), bekendgemaak dat—

- die Minister van Onderwys en Kultuur, Administrasie: Volksraad, kragtens artikel 39 van die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960), die Heuwelkruin-meisieskool, Knysna, met ingang van 1 Januarie 1986 gesluit het;
- die Kapenhofskool, Tokai, die Eendrag skool, Ladybrand, en die Instituut vir Meisies, Durbanville, met ingang van 1 Julie 1986 aldus gesluit word;
- die Constantia-meisieskool, Tokai, met ingang van 1 Julie 1986 aldus gestig word; en
- die Constantiaskool, Tokai, met ingang van 1 Julie 1986 bekend staan as die Constantia-seunskool.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 862

9 Mei 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1229)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en
Nywerheid.

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. R. 886

9 May 1986

CHILDREN'S ACT, 1960

ESTABLISHMENT AND CLOSURE OF SCHOOLS

It is hereby made known under section 15 of the Interpretation Act, 1957 (Act 33 of 1957), that—

- the Minister of Education and Culture, Administration: House of Assembly, has, under section 39 of the Children's Act, 1960 (Act 33 of 1960), closed the Heuwelkruin Girls' School, Knysna, with effect from 1 January 1986;
- the Kapenhof School, Tokai, the Eendrag School, Ladybrand, and the Institute for Girls, Durbanville, shall so be closed with effect from 1 July 1986;
- the Constantia School for Girls, Tokai, shall so be established with effect from 1 July 1986; and
- the Constantia School, Tokai, shall, with effect from 1 July 1986, be known as the Constantia School for Boys.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 862

9 May 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1229)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and
Industry.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
29.31 Deur subpos No. 29.31.75 deur die volgende te vervang: "29.31.75 S-etiel-dipropieltiokarbamaat"	kg	10% of 680c per kg min 90%"	
38.11 Deur subpos No. 38.11.60.25 deur die volgende te vervang: ".25 Met S-etiel-dipropieltiokarbamaat as aktiewe bestanddeel"	kg	10% of 770c per kg min 90%"	

Opmerking.—Die skale van reg op S-etiel-dipropieltiokarbamaat en op plantdoders, plantgroeireguleerders en anti-ontkiemingsmiddels wat S-etiel-dipropieltiokarbamaat as aktiewe bestanddeel bevat, word gewysig.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
29.31 By the substitution for subheading No. 29.31.75 of the following: "29.31.75 S-ethyl dipropylthiocarbamate"	kg	10% or 680c per kg less 90%"	
38.11 By the substitution for subheading No. 38.11.60.25 of the following: ".25 With S-ethyl dipropylthiocarbamate as active ingredient"	kg	10% or 770c per kg less 90%"	

Note.—The rates of duty on S-ethyl dipropylthiocarbamate and on herbicides, plant growth regulators and anti-sprouting products with S-ethyl dipropylthiocarbamate as active ingredient, are amended.

No. R. 863

9 Mei 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/869)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

No. R. 863

9 May 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/869)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

I Korting item	II			III Mate van Korting
	Tariefpos	Kortingkode	Beskrywing	
306.09		"01.00 48	Deur kortingkode 01.00 by tariefpos No. 29.31 deur die volgende te vervang: Organoswawelverbindings (uitgesonderd metaalverbindings van ditiokarbamate of bis-ditiokarbamate en S-etiel-dipropieltiokarbamaat), vir gebruik as aktiewe bestanddele by die vervaardiging van plaagdoders	Volle reg"

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat S-etiel-dipropieltiokarbamaat vir die vervaardiging van plaagdoders nie meer met korting op reg geklaar kan word nie.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
306.09		"01.00 48	By the substitution for rebate code 01.00 to tariff heading No. 29.31 of the following: Organo-sulphur compounds (excluding metallic compounds of dithiocarbamates or bis-dithiocarbamates and S-ethyl dipropylthiocarbamate), for use as active ingredients in the manufacture of pesticides	Full duty"

Note.—The effect of this notice is that S-ethyl dipropylthiocarbamate for the manufacture of pesticides can no longer be admitted under rebate of duty.

No. R. 883

9 Mei 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREK-
KING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS
TAR/156)

1. Die volgende bepalings (Deel A)/wysigings van bepalings (Deel B) word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

2. Kragtens artikel 39 (1) (c) van voornoemde Wet word vereis dat die bepalingnommer deur invoerders ten tyde van klaring van sodanige goedere op klaringsbriewe verstrek word.

J. C. J. VISSER,

namens Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerkings:

1. Die beskrywing van die goedere word slegs vir bepalingsdoeleindes verstrek en moet nie as korrek, volledig of bindend vir enige ander doel vertolk word nie.

2. Goedere wat verpak is vir of bemark word vir kleinhandelverkoop word in alle gevalle by die toepaslike tarief-subpos, waar sodanige voorsiening bestaan, ingedeel.

3. Tariefsubposte wat van die massa, afmetings, vorm, waarde, verpakking, ens., van goedere afhang word nie noodwendig aangedui nie.

4. Om moontlike verwarring te vermy is handelsname en in sekere gevalle handelsbeskrywings nie vertaal nie.

5. Aparte reeksnommers is aan bepalings onder elke tariefpos toegeken.

6. Lys TAR/155 is in Goewermentskennisgewing R. 752 van 25 April 1986 gepubliseer.

No. R. 883

9 May 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION
AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY
(LIST TAR/156)

1. The following determinations (Part A)/admendments to determinations (Part B) are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

2. In terms of section 39 (1) (c) of the aforementioned Act, importers are required to furnish the determination number on bills of entry at the time of entry of such goods.

J. C. J. VISSER,

for Commissioner for Customs and Excise.

Notes:

1. The description of the goods is given for determination purposes only and should not be construed as correct, complete or binding for any other purpose.

2. Goods which are packed for or put up for retail sale are in all instances classified under the appropriate tariff sub-heading where such provision exists.

3. Tariff subheadings which depend upon the mass, dimensions, form, value, packing, etc., of goods are not necessarily indicated.

4. In order to avoid possible confusion trade names and in certain instances trade descriptions have not been translated.

5. Separate serial numbers have been allocated to determinations under each tariff heading.

6. List TAR/155 was published in Government Notice R. 752 of 25 April 1986.

DEEL A: BEPALINGS

<i>Beskrywing van goedere</i>	<i>Tariefpos/ -subpos</i>	<i>Bepaling No.</i>
Farmin DM4-26 gebruik in die vervaardiging van kwaternêre ammoniumverbindings—ander amienfunksie verbinding met 'n koolstofkettinglengte van C8 tot C22	29.22.85	9
Betashrink kabelmerkers—ander drukwerk, ander.....	49.11.90	56
Oorskiet en afval van plastiekstof wat edelmetale bevat—ander oorskiet en afval, van kunsplastiekstof	39.01	399
Aquanomics watersteriliseerder—waterfilter- en suiweringapparaat	84.18.60	192
Rotopamic lugfilters—lugfilter met minstens ses filterbuisie geskik vir gebruik met binnebrandenjins.....	84.18.70.10	193
R.S. hyskrane gebruik op geboue om vensters skoon te maak, ens.—ander hyskrane	84.22.33.90	395
Punch Puller meganiese dryfstelsel—'n gereedskaphouer vir handgereedskap	84.48.10	49
Isco-afvalwatermonsternemers—ander industriële toestelle, verplaasbaar of mobiel.....	84.59.80.10	682
The Impinger bakoonde vir pizzas, ens.—ander fornuise, oonde, induksie- en diëlektriese verhittingstoerusting.....	85.11.40.50	33
Sierra satellietontvangerstelsel—televisie-transmissie-apparate	85.15.15.30	128
Harada mobiele telefoonantennes—onderdele van radiotelegrafiese en radiotelefoniese transmissie- en ontvangsapparaat, ander	85.15.99.90	129
Handsome Up masseerapparaat—masseerapparaat, ander.....	90.18.90	45
Orion model 1811 ketoonnatriummonitor—'n elektriese meet- of kontroleerinstrument, ander.....	90.28.90	649
Orbisphere model 2716 opgelosdesuurstof-meetstelsel—'n elektriese meet- of kontroleerinstrument, ander.....	90.28.90	650
Orion model 1517R1 laevlakchloriedmonitor—'n elektriese meet- of kontroleerinstrument, ander	90.28.90	651
Vox Watch geluidproduserende polshorlosie gebruik deur blindes—'n polshorlosie, ander.....	91.01.90	11
The Royal Blue speelgoedlokomotief met klank en luiende klok, battery-aangedrewe en afstandbeheer—'n elektriese trein	97.03.05	111
Challenger II perd, sleepwa en afhaalbare seilboot, afstandbeheer en battery-aangedrewe—'n ander afstandbeheerde of battery-aangedrewe speedling	97.03.75.20	112
Champion Racer radiobehoorde speelgoedmotor—'n ander afstandbeheerde of battery-aangedrewe speedling	97.03.75.20	113
Champion Racer soniesbeheerde speelgoedmotor—'n ander afstandbeheerde of battery-aangedrewe speedling	97.03.75.20	114

DEEL B: WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS

<i>Beskrywing van goedere</i>	<i>Tariefpos/ -subpos</i>	<i>Bepaling No.</i>
Wysigings van bepaling kragtens artikel 47 (9) (d) van die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		
Bepaling No. 188 onder tariefpos 85.22 word met ingang van 8 April 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling:		
Hanovia- watersteriliseerder model 4A—waterfilter- en suiweringsapparaat	84.18.60	194
Bepaling No. 131 onder tariefpos 84.53 word met ingang van 7 April 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling:		
CR7 Metrologger met C.20-kassetkoppelvlak—'n elektriese meet- of kontroleerapparaat, ander	90.28.90	652
Bepaling No. 133 onder tariefpos 84.53 word met ingang van 7 April 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling:		
Reeks II teenstuwingsbeheerder—'n elektriese meet- of kontroleerapparaat, ander	90.28.90	653
Bepaling No. 134 onder tariefpos 84.53 word met ingang van 7 April 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling:		
Reeks II proses- en perkbeheerder—'n elektriese meet- of kontroleerapparaat, ander	90.28.90	654

PART A: DETERMINATIONS

<i>Description of goods</i>	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi- nation No.</i>
Farmin DM4-26 used in the manufacture of quaternary ammonium compounds—other amine-function compound of a carbon chain length of C8 to C22	29.22.85	9
Betashrink cable markers—other printed matter, other	49.11.90	56
Waste and scrap of plastic material containing precious metals—other waste and scrap, of artificial plastic material	39.01	399
Aquanomics water sterilizer—water filtering and purifying apparatus	84.18.60	192
Rotopamic air cleaners—air filters with six or more filter tubes for use with internal combustion engines	84.18.70.10	193
R.S. cranes used on buildings to clean windows, etc.—other cranes	84.22.33.90	395
Punch Puller mechanical drive system—a tool holder for tools for working in the hand	84.48.10	49
Isco-wastewater samplers—other industrial appliances, portable or mobile	84.59.80.10	682
The Impinger baking ovens for pizzas, etc.—other furnaces, ovens, induction and dielectric heating equipment	85.11.40.50	33
Sierra satellite receiver system—television transmission apparatus	85.15.15.30	128
Harada mobile telephone antennas—parts of radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus, other	85.15.99.90	129
Handsome Up massage apparatus—massage apparatus, other	90.18.90	45
Orion model 1811 cation sodium monitor—an electrical measuring or checking instrument, other	90.28.90	649
Orbisphere model 2716 dissolved oxygen measurement system—an electrical measuring or checking instrument, other	90.28.90	650
Orion model 1517R1 lowlevel chloride monitor—an electrical measuring or checking instrument, other	90.28.90	651
Vox Watch sound producing wrist watch used by the blind—a wrist watch, other	91.01.90	11
The Royal Blue locomotive with sound and ringing bell, battery operated and remote control—an electric train	97.03.05	111
Challenger II horse, trailer and detachable sailboat, remote controlled and battery operated—an other remote controlled or battery operated toy	97.03.75.20	112
Champion Racer radio controlled toy car—an other remote controlled or battery operated toy	97.03.75.20	113
Champion Racer sonic controlled toy car—an other remote controlled or battery operated toy	97.03.75.20	114

PART B: AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS

<i>Description of goods</i>	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi- nation No.</i>
Amendments to determinations in terms of section 47 (9) (d) of the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):		
Determination No. 188 under tariff heading 85.22 is withdrawn with effect from 8 April 1986 and replaced by the following determination:		
Hanovia water sterilizer model 4A—water filtering and purifying apparatus	84.18.60	194
Determination No. 131 under tariff heading 84.53 is withdrawn with effect from 7 April 1986 and replaced by the following determination:		
CR7 Metrologger with C.20 cassette interface—an electrical measuring or checking apparatus, other	90.28.90	652
Determination No. 133 under tariff heading 84.53 is withdrawn with effect from 7 April 1986 and replaced by the following determination:		
Series II anti-surge controller—an electrical measuring or checking apparatus, other	90.28.90	653
Determination No. 134 under tariff heading 84.53 is withdrawn with effect from 7 April 1986 and replaced by the following determination:		
Series II process and limit controller—an electrical measuring or checking apparatus, other	90.28.90	654

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 864

9 Mei 1986

WET OP STANDAARDE, 1982

REGULASIES BETREFFENDE DIE BETALING VAN
HEFFING EN DIE UITREIKING VAN VERKOOPSPER-
MITTE TEN OPSIGTE VAN VERPLIGTE SPESIFIKA-
SIES.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), het die Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, Bylae 2 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 999 van 3 Mei 1985 met ingang 1 Januarie 1986 gewysig deur die bestaande tariewe vir voedselprodukte te skrap en deur die volgende nuwe tariewe te vervang:

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 864

9 May 1986

STANDARDS ACT, 1982

REGULATIONS RELATING TO THE PAYMENT OF
LEVY AND THE ISSUE OF SALES PERMITS IN RE-
GARD TO COMPULSORY SPECIFICATIONS.—
AMENDMENT

Under the powers vested in him by section 36 of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, has with effect from 1 January 1986 amended Schedule 2 of the regulations published by Government Notice R. 999 of 3 May 1985 by the deletion of the existing tariffs for foodstuffs and the substitution therefor of the following new tariffs:

Kommoditeit	Heffings- eenheid	Tarief per eenheid, R
Bevrore kreef:		
Bevrore kreefsterte.....	10 kg	1,10
Bevrore kreefpootvleis en kreefborsvleis	10 kg	0,25
Bevrore heerkreef, gekook of ongekook	30 kg	1,10
Bevrore seeskulpdier en produkte van bevrore seeskulpdier	1 000 kg	24,00
Bevrore vis, bevrore visprodukte en bevrore koppotiges:		
Finaal verwerk.....	1 000 kg	100,00 vir 1ste twee eenhede; 50,00 vir 3e tot 12e eenheid; 10,00 vir 13e tot 62e eenheid; 4,00 vir 63e tot 562e eenheid; 3,35 vir 563e tot 2 562e eenheid; 2,85 vir 2 563e tot 7 562e eenheid; 1,55 vir elke daaropvolgende eenheid.
Vir verdere verwerking.....	1 000 kg	60,00 vir 1ste twee eenhede; 30,00 vir 3e tot 12e eenheid; 6,00 vir 13e tot 62e eenheid; 2,40 vir 63e tot 562e eenheid; 2,01 vir 563e tot 2 562e eenheid; 1,71 vir 2 563e tot 7 562e eenheid; 0,93 vir elke daaropvolgende eenheid.
Gerookte snoek.....	1 000 kg	12,75
Ingemaakte seeskulpdier.....	1 000 kg	24,00
Ingemaakte skaaldier.....	1 000 kg	24,00
Ingemaakte vis en ingemaakte visprodukte (uitgesonderd vissmeer)	1 000 kg	50,00 vir 1ste eenheid; 20,00 vir 2e tot 5e eenheid; 7,25 vir elke daaropvolgende eenheid.
Ingemaakte vleis en ingemaakte vleisprodukte	1 000 kg	15,00 van 1e tot 1 000e eenheid; 13,15 van 1 001e tot 3 000e eenheid; 10,50 vir elke daaropvolgende eenheid.
Vissmeer	1 000 kg	15,00

Commodity	Levy unit	Tariff per unit, R
Canned crustaceans	1 000 kg	24,00
Canned fish and canned fish products (other than fish paste)	1 000 kg	50,00 for 1st unit; 20,00 for 2nd to 5th unit; 7,25 for each subsequent unit.
Canned marine molluscs	1 000 kg	24,00
Canned meat and canned meat products	1 000 kg	15,00 for 1st to 1 000th unit; 13,15 for 1 001st to 3 000th unit; 10,50 for each subsequent unit.
Fish paste.....	1 000 kg	15,00
Frozen fish, frozen fish products and frozen cephalopods: Finally processed.....	1 000 kg	100,00 for 1st two units; 50,00 for 3rd to 12th unit; 10,00 for 13th to 62nd unit; 4,00 for 63rd to 562nd unit; 3,35 for 563rd to 2 562nd unit; 2,85 for 2 563rd to 7 562nd unit; 1,55 for each subsequent unit.

Commodity	Levy unit	Tariff per unit, R
For further processing	1 000 kg	60,00 for 1st two units; 30,00 for 3rd to 12th unit; 6,00 for 13th to 62nd unit; 2,40 for 63rd to 562nd unit; 2,01 for 563rd to 2 562nd unit; 1,71 for 2 563rd to 7 562nd unit; 0,93 for each subsequent unit.
Frozen marine molluscs and frozen marine mollusc products	1 000 kg	24,00
Frozen rock lobster:		
Frozen rock lobster tails	10 kg	1,10
Frozen rock lobster leg and breast meat	10 kg	0,25
Frozen whole rock lobster, cooked or uncooked	30 kg	1,10
Smoked snoek	1 000 kg	12,75

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 870

9 Mei 1986

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN
SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED VILLIERA

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-
ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-
ekonomie kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander
Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957)—

- (a) omskryf hierby die stukke grond in die Bylae gespesi-
fiseer, as 'n landgoed met die naam Villiera vir die
doeleindes van die gebruik van sodanige naam in ver-
band met die verkoop of uitvoer van wyn, behalwe
gegeurde wyn, gemmerwyn, vermoet, wynaperatief
en wynmengeldrank; en
- (b) herroep hierby paragraaf 44 van die Bylae tot
Goewermenskennisgewing R. 1388 van 10 Augustus
1973, soos gewysig by Goewermenskennisgewing
R. 2447 van 21 Desember 1973, R. 2399 van 27
Desember 1974, R. 730 van 18 April 1975, R. 1392
van 25 Julie 1975, R. 1758 van 19 September 1975,
R. 2092 van 7 November 1975, R. 1358 van 13
Augustus 1976, R. 2467 van 17 Desember 1976, R.
2275 van 4 November 1977, R. 2569 van 23
Desember 1977, R. 372 van 3 Maart 1978, R. 1970
van 29 September 1978, R. 649 van 30 Maart 1979,
R. 1418 van 29 Junie 1979, R. 1781 van 17 Augustus
1979, R. 2098 van 21 September 1979, R. 2261 van
12 Oktober 1979, R. 2485 van 9 November 1979, R.
2743 van 7 Desember 1979, R. 425 van 7 Maart
1980, R. 1672 van 15 Augustus 1980 en R. 2542 van
19 Desember 1980.

G. J. KOTZÉ,

Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

1. Gedeelte 30 van die plaas Joostenberg Vlakte 727,
Paarl, geregistreer onder Transportakte 14483/83.
2. Restant van Gedeelte 9 van die plaas Joostenberg
Vlakte 727, Paarl, en geregistreer onder Transportakte
18080/85.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 870

9 May 1986

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND
SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINING OF THE ESTATE VILLIERA

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural
Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural
Economics by virtue of section 22 of the Wine, Other Fer-
mented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957)—

- (a) hereby define the pieces of land specified in the Sche-
dule as an estate with the name Villiera for the pur-
poses of the use of such name in connection with the
sale or export of wine, other than flavoured wine,
ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cock-
tail; and
- (b) hereby repeal paragraph 44 of the Schedule to
Government Notice R. 1388 of 10 August 1973, as
amended by Government Notice R. 2447 of 21
December 1973, R. 2399 of 27 December 1974, R.
730 of 18 April 1975, R. 1392 of 25 July 1975, R.
1758 of 19 September 1975, R. 2092 of 7 November
1975, R. 1358 of 13 August 1976, R. 2467 of 17
December 1976, R. 2275 of 4 November 1977, R.
2569 of 23 December 1977, R. 372 of 3 March 1978,
R. 1970 of 29 September 1978, R. 649 of 30 March
1979, R. 1418 of 29 June 1979, R. 1781 of 17 August
1979, R. 2098 of 21 September 1979, R. 2261 of 12
October 1979, R. 2485 of 9 November 1979, R. 2743
of 7 December 1979, R. 425 of 7 March 1980, R.
1672 of 15 August 1980 and R. 2542 of 19 December
1980.

G. J. KOTZÉ,

Deputy Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

1. Portion 30 of the farm Joostenberg Vlakte 727, Paarl,
and registered under Deed of Transfer 14483/83.
2. Remainder of Portion 9 of the farm Joostenberg Vlakte
727, Paarl, registered under Deed of Transfer 18080/85.

No. R. 871

9 Mei 1986

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN
SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIEDE.—
WYSIGING

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-
ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-
ekonomie kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander
Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957),
wysig hierby—

- (a) Goewermentskennisgewing R. 1059 van 16 Junie 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 2415 van 27 Desember 1974, 1391 van 25 Julie 1975, 1612 van 22 Augustus 1975, 910 van 27 Mei 1977, R. 2570 van 23 Desember 1977, R. 266 van 17 Februarie 1978, R. 1968 van 29 September 1978, 1575 van 1 Augustus 1980 en R. 2541 van 19 Desember 1980 verder deur die uitdrukking "gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank" waar dit in kolom 4 van die Bylae voorkom met die uitdrukking "gegeurde wyn, gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank" te vervang;
- (b) Goewermentskennisgewing 351 van 5 Maart 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 1367 van 13 Augustus 1976, 395 van 18 Maart 1977, 977 van 3 Junie 1977, 1133 van 24 Junie 1977, R. 2573 van 23 Desember 1977, 325 van 24 Februarie 1978, R. 1969 van 29 September 1978, 2419 van 2 November 1979, 2744 van 7 Desember 1979, 2852 van 28 Desember 1979, 474 van 14 Maart 1980, 1574 van 1 Augustus 1980 en R. 2543 van 19 Desember 1980 verder deur die uitdrukking "gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank" waar dit in kolom 4 van die Bylae voorkom met die uitdrukking "gegeurde wyn, gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank" te vervang;
- (c) die onderstaande Goewermentskennisgewings deur die uitdrukking "gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank" waar dit daarin voorkom met die uitdrukking "gegeurde wyn, gemmerwyn, vermoet, wynaperitief en wynmengeldrank" te vervang:

Goewermentskennisgewings 1141 van 29 Mei 1981, 2164 van 16 Oktober 1981, 2471 van 13 November 1981, 2472 van 13 November 1981, 287 van 19 Februarie 1982, 553 van 26 Maart 1982, 972 van 14 Mei 1982, R. 2698 van 6 Desember 1985 en R. 2699 van 6 Desember 1985.

G. J. KOTZÉ,
Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

No. R. 872

9 Mei 1986

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN
SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN LANDGOEDERE.—
WYSIGING

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-
ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-
ekonomie kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander
Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957),
wysig hierby—

- (a) Goewermentskennisgewing 1388 van 10 Augustus 1973, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 2447 van 21 Desember 1973, 2399 van 27 Desember 1974, 730 van 18 April 1975, 1392 van 25 Julie

No. R. 871

9 May 1986

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND
SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINING OF AREAS OF PRODUCTION.—
AMENDMENT

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural
Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural
Economics under section 22 of the Wine, Other Fermented
Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), hereby—

- (a) further amend Government Notice R. 1059 of 16 June 1972, as amended by Government Notices 2415 of 27 December 1974, 1391 of 25 July 1975, 1612 of 22 August 1975, 910 of 27 May 1977, R. 2570 of 23 December 1977, R. 266 of 17 February 1978, R. 1968 of 29 September 1978, 1575 of 1 August 1980 and R. 2541 of 19 December 1980 by the substitution for the expression "ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail" where it occurs in column 4 of the Schedule, of the expression "flavoured wine, ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail";
- (b) further amend Government Notice 351 of 5 March 1976, as amended by Government Notices 1367 of 13 August 1976, 395 of 18 March 1977, 977 of 3 June 1977, 1133 of 24 June 1977, R. 2573 of 23 December 1977, 325 of 24 February 1978, R. 1969 of 29 September 1978, 2419 of 2 November 1979, 2744 of 7 December 1979, 2852 of 28 December 1979, 474 of 14 March 1980, 1574 of 1 August 1980 and R. 2543 of 19 December 1980 by the substitution for the expression "ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail" where it occurs in column 4 of the Schedule, of the expression "flavoured wine, ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail";
- (c) amend the undermentioned Government Notices by the substitution for the expression "ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail" where it occurs therein, of the expression "flavoured wine, ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail":

Government Notices 1141 of 29 May 1981, 2164 of 16 October 1981, 2471 of 13 November 1981, 2472 of 13 November 1981, 287 of 19 February 1982, 553 of 26 March 1982, 972 of 14 May 1982, R. 2698 of 6 December 1985 and R. 2699 of 6 December 1985.

G. J. KOTZÉ,
Deputy Minister of Agricultural Economics.

No. R. 872

9 May 1986

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND
SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINING OF ESTATES.—
AMENDMENT

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural
Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural
Economics under section 22 of the Wine, Other Fermented
Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), hereby—

- (a) further amend Government Notice 1388 of 10 August 1973, as amended by Government Notices 2447 of 21 December 1973, 2399 of 27 December 1974, 730 of 18 April 1975, 1392 of 25 July 1975, 1758 of 19

1975, 1758 van 19 September 1975, 2092 van 7 November 1975, 1358 van 13 Augustus 1976, 2467 van 17 Desember 1976, 2275 van 4 November 1977, R. 2569 van 23 Desember 1977, R. 372 van 3 Maart 1978, R. 1970 van 29 September 1978, 649 van 30 Maart 1979, 1418 van 29 Junie 1979, 1781 van 17 Augustus 1979, 2098 van 21 September 1979, 2261 van 12 Oktober 1979, 2485 van 9 November 1979, 2743 van 7 Desember 1979, 425 van 7 Maart 1980, 1672 van 15 Augustus 1980 en R. 2542 van 19 Desember 1980 verder deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) omskryf hierby die landgoedere in kolom II van die Bylae beskryf, as landgoedere onder die name in kolom I van voormelde Bylae daarteenoor gespesifiseer, vir die doeleindes van die gebruik van daardie name in verband met die verkoop of uitvoer van wyn, behalwe gekeurde wyn, gemmerwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank;”;

- (b) die onderstaande Goewermentskennisgewings deur die uitdrukking “gemmerwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank” waar dit daarin voorkom met die uitdrukking “gekeurde wyn, gemmerwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank” te vervang:

Goewermentskennisgewings 787 van 10 April 1981, 1117 van 22 Mei 1981, 2171 van 16 Oktober 1981, 697 van 8 April 1982, 920 van 7 Mei 1982, 921 van 7 Mei 1982, 922 van 7 Mei 1982, 1134 van 11 Junie 1982, R. 2241 van 22 Oktober 1982, R. 2617 van 3 Desember 1982, R. 2618 van 3 Desember 1982, R. 8 van 7 Januarie 1983, R. 979 van 13 Mei 1983, R. 980 van 13 Mei 1983, R. 1956 van 9 September 1983, R. 1957 van 9 September 1983, R. 2069 van 23 September 1983, R. 2070 van 23 September 1983, R. 2647 van 2 Desember 1983, R. 217 van 17 Februarie 1984, R. 1033 van 25 Mei 1984, R. 1439 van 13 Julie 1984, R. 1829 van 24 Augustus 1984, R. 2495 van 16 November 1984, R. 474 van 1 Maart 1985, R. 475 van 1 Maart 1985, R. 824 van 12 April 1985, R. 1517 van 12 Julie 1985, R. 1838 van 23 Augustus 1985 en R. 254 van 14 Februarie 1986.

G. J. KOTZÉ,
Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 885

9 Mei 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

CHEMIKALIEËNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.—HERNUWING VAN SIEKTEBYSTANDSFONDSOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 718 van 10 April 1981 en R. 1975 van 9 September 1983, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 8 Augustus 1986 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

September 1975, 2092 of 7 November 1975, 1358 of 13 August 1976, 2467 of 17 Desember 1976, 2275 of 4 November 1977, R. 2569 of 23 Desember 1977, R. 372 of 3 March 1978, R. 1970 of 29 September 1978, 649 of 30 March 1979, 1418 of 29 June 1979, 1781 of 17 August 1979, 2098 of 21 September 1979, 2261 of 12 October 1979, 2485 of 9 November 1979, 2743 of 7 December 1979, 425 of 7 March 1980, 1672 of 15 August 1980 and R. 2542 of 19 December 1980 by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

“(a) hereby define the estates described in column II of the Schedule hereto, as estates under the names specified in column I of the said Schedule opposite thereto, for the purposes of the use of these names in connection with the sale or export of wine other than flavoured wine, ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail;”;

- (b) amend the undermentioned Government Notices by the substitution for the expression “ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail” where it occurs therein, of the expression “flavoured wine, ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail”:

Government Notices 787 of 10 April 1981, 1117 of 22 May 1981, 2171 of 16 October 1981, 697 of 8 April 1982, 920 of 7 May 1982, 921 of 7 May 1982, 922 of 7 May 1982, 1134 of 11 June 1982, R. 2241 of 22 October 1982, R. 2617 of 3 December 1982, R. 2618 of 3 December 1982, R. 8 of 7 January 1983, R. 979 of 13 May 1983, R. 980 of 13 May 1983, R. 1956 of 9 September 1983, R. 1957 of 9 September 1983, R. 2069 of 23 September 1983, R. 2070 of 23 September 1983, R. 2647 of 2 December 1983, R. 217 of 17 February 1984, R. 1033 of 25 May 1984, R. 1439 of 13 July 1984, R. 1829 of 24 August 1984, R. 2495 of 16 November 1984, R. 474 of 1 March 1985, R. 475 of 1 March 1985, R. 824 of 12 April 1985, R. 1517 of 12 July 1985, R. 1838 of 23 August 1985 and R. 254 of 14 February 1986.

G. J. KOTZÉ,
Deputy Minister of Agricultural Economics.

DEPARTEMENT OF MANPOWER

No. R. 885

9 May 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CHEMICAL MANUFACTURING INDUSTRY, WITWATERSRAND AND PRETORIA.—RENEWAL OF SICK BENEFIT FUND AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 718 of 10 April 1981 and R. 1975 of 9 September 1983, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 8 August 1986.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

No. R. 887

9 Mei 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

DRANK- EN SPYSENIERINGSBEDRYF (WITWATERSRAND EN VEREENIGING).—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

- (a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Julie 1987 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is; en
- (b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a) met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Julie 1987 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRANK- EN SPYSENIERINGSBEDRYF (WITWATERSRAND EN VEREENIGING)

OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Federated Hotel Liquor and Catering Association of South Africa, Transvaal

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Hotel and Restaurant Workers' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Drank- en Spysenieringsbedryf (Witwatersrand en Vereeniging),

om die Hoof-ooreenkoms, gepubliseer by Goewermetskennisgewing R. 179 van 6 Februarie 1981, soos gewysig en hernieu by Goewermetskennisgewings R. 2375 van 5 November 1982, R. 545 en R. 546 van 23 Maart 1984 en R. 1902 en R. 1903 van 31 Augustus 1984, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Drank- en Spysenieringsbedryf nagekom word—

- (a) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;
- (b) in die landdrostsdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan (uitgesonderd daardie gedeeltes van laasgenoemde twee landdrostsdistrikte wat voor die publikasie van Goewermetskennisgewing 1779 van 6 November 1964 binne die landdrostsdistrik Heidelberg geval het), Germiston, Johannesburg, Kempton Park (uitgesonderd daardie gedeeltes wat ingevolge Goewermetskennisgewings 556 van 29 Maart 1956 en 1618 van 2 Oktober 1970 vanaf die landdrostsdistrik Pretoria oorgeplaas is), Krugersdorp, Nigel (uitgesonderd daardie gedeelte wat ingevolge Goewermetskennisgewing 871 van 26 Mei 1972 vanaf die landdrostsdistrik Balfour oorgeplaas is, en met inbegrip van daardie gedeelte van Highveld Ridge wat voor die publikasie van Goewermetskennisgewing 611 van 30 Maart 1979 binne die landdrostsdistrik Nigel geval het), Randburg (uitgesonderd daardie gedeelte wat voor 1 Januarie 1975 (Goewermetskennisgewing 2152

No. R. 887

9 May 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

LIQUOR AND CATERING TRADE (WITWATERSRAND AND VEREENIGING).—AMENDMENT OF THE MAIN AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

- (a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 July 1987, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union; and
- (b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a) shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 July 1987, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LIQUOR AND CATERING TRADE (WITWATERSRAND AND VEREENIGING)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Federated Hotel, Liquor and Catering Association of South Africa, Transvaal

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Hotel and Restaurant Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Liquor and Catering Trade (Witwatersrand and Vereeniging),

to amend the Main Agreement published under Government Notice R. 179 of 6 February 1981, as amended and renewed by Government Notices, R. 2375 of 5 November 1982, R. 545 and R. 546 of 23 March 1984 and R. 1902 and R. 1903 of 31 August 1984.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Liquor and Catering Trade—

- (a) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;
- (b) in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan (excluding those portions of the latter two Magisterial Districts which, prior to the publication of Government Notice 1779 of 6 November 1964, fell within the Magisterial District of Heidelberg), Germiston, Johannesburg, Kempton Park (excluding those portions which were transferred from the Magisterial District of Pretoria in terms of Government Notices 556 of 29 March 1956 and 1618 of 2 October 1970), Krugersdorp, Nigel (excluding that portion which was transferred from the Magisterial District of Balfour in terms of Government Notice 871 of 26 May 1972, and including that portion of Highveld Ridge which, prior to the publication of Government Notice 611 of 30 March 1979, fell within the Magisterial District of Nigel), Randburg (excluding that portion which prior to 1 January 1975 (Government Notice 2152 of 22 November 1974), fell within

van 22 November 1974) binne die landdrosdistrik Pretoria geval het en uitgesonderd enige gedeelte wat voor 1 Januarie 1975 (Goewermentskennisgewing 2152 van 22 November 1974) binne die landdrosdistrik Kempton Park geval het maar wat voor 29 Maart 1956 (Goewermentskennisgewing 556 van 29 Maart 1956) en 1 November 1970 (Goewermentskennisgewing 1618 van 2 Oktober 1970) binne die landdrosdistrik Pretoria geval het], Randfontein (uitgesonderd die plase Moadowns 1, Leeuwpans 18, Ireton 19, Pahtiki 20, Bospan 21, Goudvlakte Oost 37, Rooipoort 38, Oog van Wonderfontein 39 en Rietfontein 48), Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria (uitgesonderd daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 1745 van 1 September 1978 binne die landdrosdistrik Potchefstroom geval het.)

(2) Ondanks subklousule (1) is hierdie Ooreenkoms slegs van toepassing op werknemers vir wie lone voorgeskryf word in die Hoof-ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 179 van 6 Februarie 1981.

2. KLOUSULE 4.—LONE

Vervang subklousule (1) (a) deur die volgende:

“(a) *Werknemers, uitgesonderd deeltydse en los werknemers:*

Klas werknemer	Minimum per maand R
Bestuurder	748
Assistent-bestuurder	553
Afdelingsbestuurder	436
Buiteverkoopbestuurder	667
Klerk—	
gedurende eerste jaar ondervinding	275
gedurende tweede jaar ondervinding	359
daarna	466
Portier—	
gedurende eerste jaar ondervinding	267
daarna	338
Motorvoertuigdrywer—	
as die onbelaste massa van die voertuig hoogstens 450 kg is	267
as die onbelaste massa van die voertuig meer as 450 kg is	308
Buiteverkoopassistent—	
gedurende eerste jaar ondervinding	320
gedurende tweede jaar ondervinding	349
gedurende derde jaar ondervinding	404
daarna	462
Kroegman—	
gedurende eerste jaar ondervinding	486
gedurende tweede jaar ondervinding	524
daarna	562
Hoofkroegman	655
Kelner/Wynkelner—	
gedurende eerste jaar ondervinding	267
gedurende tweede jaar ondervinding	279
daarna	286
Hoofkelner/Hoofwynkelner	324
Kok/Sjef—	
gedurende eerste jaar ondervinding	267
gedurende tweede jaar ondervinding	286
gedurende derde jaar ondervinding	308
daarna	328
Hoofkok/Hoofsjef	366
Faktotum	320
Huishoudster	
Bestuurskwekeling—	
gedurende eerste jaar opleiding	306
gedurende tweede jaar opleiding	328
daarna	366
Nagwag—	
gedurende eerste ses maande diens by dieselfde werkgever	245
daarna	253
Kombuisassistent/Algemene dienste-werknemer graad I of graad II	237”.

3. KLOUSULE 6.—WERKURE, GEWONE EN OORTYDURE, EN BESOLDIGING VIR OORTYDWERK

Vervang subklousule (1) (a) deur die volgende:

“(1) (a) Die gewone werkure van ’n werknemer, uitgesonderd ’n los werknemer en ’n nagwag, kan in een week hoogstens die volgende beloop:

Kroegman	51 uur
Buiteverkoopassistent	46 uur
Alle ander werknemers	52 uur”.

Aldus geteken te Johannesburg namens die partye op hede die 22ste dag van Julie 1985.

J. J. HOFFMANN,
Voorsitter.

D. HARTFORD,
Ondervoorsitter.

W. A. SMITH,
Sekretaris.

the Magisterial District of Pretoria and excluding any portion which, prior to 1 January 1975 (Government Notice 2152 of 22 November 1974), fell within the Magisterial District of Kempton Park but which, prior to 29 March 1956 (Government Notice 556 of 29 March 1956) and 1 November 1970 (Government Notice 1618 of 2 October 1970), fell within the Magisterial District of Pretoria], Randfontein (excluding the farms Moadowns 1, Leeuwpans 18, Ireton 19, Pahtiki 20, Bospan 21, Goudvlakte Oost 37, Rooipoort 38, Oog van Wonderfontein 39 and Rietfontein 48), Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria (excluding that portion which, prior to the publication of Government Notice 1745 of 1 September 1978, fell within the Magisterial District of Potchefstroom).

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall only apply in respect of employees for whom wages are prescribed in the Main Agreement, published under Government Notice R. 179 of 6 February 1981.

2. CLAUSE 4.—WAGES

Substitute the following for subclause (1) (a):

“(a) *Employees other than part-time and casual employees:*

Class of employee	Minimum per month R
Manager	748
Assistant manager	553
Department manager	436
Off-sales manager	667
Clerical employee—	
during first year of experience	275
during second year of experience	359
thereafter	466
Porter—	
during first year of experience	267
thereafter	338
Motor vehicle driver—	
if unladen mass of vehicle does not exceed 450 kg	267
if unladen mass of vehicle exceeds 450 kg	308
Off-sales assistant—	
during first year of experience	320
during second year of experience	349
during third year of experience	404
thereafter	462
Barman—	
during first year of experience	486
during second year of experience	524
thereafter	562
Head barman—	
Waiter/Wine steward—	
during first year of experience	267
during second year of experience	279
thereafter	286
Head waiter/Head wine steward	324
Cook/Chef—	
during first year of experience	267
during second year of experience	286
during third year of experience	308
thereafter	328
Head cook/Head chef	366
Handyman	320
Housekeeper	324
Management trainee—	
during first year of training	306
during second year of training	328
thereafter	366
Night watchman—	
during first six months' service with the same employer	245
thereafter	253
Kitchen assistant/General service employee (Grade I or Grade II)	237”.

3. CLAUSE 6.—HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

Substitute the following for subclause (1) (a):

“(1) (a) The ordinary hours of work of an employee, other than a casual employee and night watchman, shall not in any week exceed the following:

Barman	51 hours
Off-sales assistant	46 hours
All other employees	52 hours”.

Signed at Johannesburg, on behalf of the parties, this 22nd day of July 1985.

J. J. HOFFMANN,
Chairman.

D. HARTFORD,
Vice-chairman.

W. A. SMITH,
Secretary.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. R. 853

9 Mei 1986

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI
HANDELINGE OF VERSUIME VAN 'N TANDTEGNI-
KUS TEN OPSIGTE WAARVAN DIE RAAD TUG-
STAPPE KRAGTENS HOOFSTUK IV VAN DIE WET
KAN DOEN.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkings-
ontwikkeling het kragtens artikel 42 van die Wet op Tand-
tegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), op aanbeveling van die
Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, die handelinge of
versuime gepubliseer in die Bylae van Goewermentskennis-
gewing R. 307 van 26 Februarie 1982, gewysig soos in die
Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

1. Regulasie 2 van die kennisgewing word hierby gewy-
sig deur—

(a) die volgende paragraaf na paragraaf (f) van subregu-
lasie (1) in te voeg:

“(ff) versuim om die woorde ‘geregistreerde tandteg-
nikus’ aan te bring op enige briefhoof, reke-
ningvorm of kwitansie;” en

(b) in paragraaf (g) van subregulasie (1) die uitdrukking
“regulasie 2 (f)” te vervang deur die uitdrukking
“subregulasie (1) (f) en (ff)”.

No. R. 854

9 Mei 1986

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI
REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE
VAN LABORATORIUMS VIR TANDKUNDIGE WERK
EN AANVERWANTE AANGELEENTHEDE.—WYSI-
GING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkings-
ontwikkeling het kragtens artikels 30 en 50 (1) (e) en (h)
van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), op
aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici,
die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaar-
dig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regula-
sies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 308 van
26 Februarie 1982, soos gewysig by Goewermentskennis-
gewing R. 284 van 15 Februarie 1985.

2. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby deur die
volgende regulasie vervang:

“11. Registrasiegeld van R220 is deur die eienaar van 'n
laboratorium vir tandkundige werk betaalbaar aan
die raad vir die registrasie van sodanige laborato-
rium: Met dien verstande dat indien 'n laboratorium
op 1 Januarie by die raad geregistreer word maar
voor 1 April van dieselfde jaar deur die eienaar
verskuif word na 'n nuwe perseel, registrasiegeld
van R110 deur die eienaar betaalbaar is aan die raad
vir die registrasie van sodanige laboratorium by die
nuwe perseel.”

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 853

9 May 1986

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS
COUNCIL

ACTS OR OMISSIONS OF A DENTAL TECHNICIAN
IN RESPECT OF WHICH THE COUNCIL MAY TAKE
DISCIPLINARY STEPS IN ACCORDANCE WITH
CHAPTER IV OF THE ACT.—AMENDMENT

In terms of section 42 of the Dental Technicians Act,
1979 (Act 19 of 1979), the Minister of National Health and
Population Development, acting on the recommendation of
the South African Dental Technicians Council, has
amended, as set out in the Schedule hereto, the acts or
omissions published in the Schedule to Government Notice
R. 307 of 26 February 1982.

SCHEDULE

1. Regulation 2 of the Notice is hereby amended by—

(a) inserting the following paragraph to paragraph (f) of
subregulation (1):

“(ff) failure to add the words ‘registered dental tech-
nician’ to any letterhead, account form or re-
ceipt;” and

(b) substitution in paragraph (g) of subregulation (1) for
the expression “regulation 2 (f)” of the expression
“subregulation (1) (f) and (ff)”.

No. R. 854

9 May 1986

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS
COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION
OF DENTAL LABORATORIES AND RELATED MAT-
TERS.—AMENDMENT

In terms of section 30 and 50 (1) (e) and (h) of the Dental
Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), the Minister of
National Health and Population Development, acting on the
recommendation of the South African Dental Technicians
Council, has made the regulations set out in the Schedule
hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule “the Regulations” shall mean the
regulations promulgated by Government Notice R. 308 of
26 February 1982, as amended by Government Notice
R. 284 of 15 February 1985.

2. Regulation 11 of the Regulations is hereby replaced by
the following regulation:

“11. A registration fee of R220 shall be payable to the
council by the owner of a dental laboratory for the
registration of such laboratory: Provided that if a
dental laboratory is registered with the council on 1
January, but is moved by the owner to new premises
before 1 April of the same year, then a registration
fee of R110 shall be payable by the owner to the
council for the registration of such laboratory at the
new premises.”

No. R. 855

9 Mei 1986

**DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI
REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE EN
OPLEIDING VAN STUDENT-TANDTEGNICI.—
WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 50 (1) van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 305 van 26 Februarie 1982, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1809 van 27 Augustus 1982, R. 2507 van 18 November 1983 en R. 283 van 15 Februarie 1985.

2. Regulasie 43 van die Regulasies word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van subregulasie (1) die uitdrukking "R30" deur die uitdrukking "R50" te vervang.

No. R. 856

9 Mei 1986

**DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI
REGULASIES BETREFFENDE ONGEMONTEERDE
KUNSTANDE.—WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 50 (1) (p) van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 306 van 26 Februarie 1982, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 286 van 15 Februarie 1985.

2. Regulasie 5 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (d) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(d) 'n Permit is nie oordraagbaar nie en verval indien die eiendomsreg van die besigheid van 'n permithouer aan 'n ander persoon oorgedra word of indien 'n maatskappy wat 'n permithouer is, van direkteur of lede verander."

3. Regulasie 7 van die Regulasies word hierby vervang deur die volgende regulasie:

"7. Elke permithouer moet—

(a) 'n register in die vorm uiteengesit in Aanhangsel B hiervan hou, waarin hy—

(i) daaglik die hoeveelheid agterste en voorste ongemonteerde kunstende vervaardig, apart aanteken;

(ii) onmiddellik na ontvangs op sy perseel die hoeveelheid agterste en voorste ongemonteerde kunstende ingevoer, gekoop of andersins verkry, asook alle surplusse of tekorte, apart aanteken met vermelding van die naam en adres van die persoon van wie die ongemonteerde kunstende verkry is; en

(iii) op die laaste werkdag van elke maand die hoeveelheid agterste en voorste ongemonteerde kunstende gedurende daardie maand verkoop of verskaf, apart aanteken;

No. R. 855

9 May 1986

**THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS
COUNCIL**

**REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION
AND TRAINING OF STUDENT DENTAL TECHNI-
CIANS.—AMENDMENT**

In terms of section 50 (1) of the Dental Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), the Minister of National Health and Population Development, acting on the recommendation of the South African Dental Technicians Council, has made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations promulgated by Government Notice R. 305 of 26 February 1982, as amended by Government Notices R. 1809 of 27 August 1982, R. 2507 of 18 November 1983 and R. 283 of 15 February 1985.

2. Regulation 43 of the Regulations is hereby amended by the substitution in paragraph (a) of subregulation (1) for the expression "R30" of the expression "R50".

No. R. 856

9 May 1986

**THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS
COUNCIL**

**REGULATIONS RELATING TO UNMOUNTED
ARTIFICIAL TEETH.—AMENDMENT**

In terms of section 50 (1) (p) of the Dental Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), the Minister of National Health and Population Development, acting on the recommendation of the South African Dental Technicians Council, has made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations promulgated by Government Notice R. 306 of 26 February 1982 as amended by Government Notice R. 286 of 15 February 1985.

2. Regulation 5 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of the following paragraph:

"(d) A permit shall not be transferable and shall lapse if the ownership of the business of the permit holder is transferred to another person or if the director or members of a company which is a permit holder should change."

3. Regulation 7 of the Regulations is hereby replaced by the following regulation:

"7. Every permit holder shall—

(a) keep a register in the form set out in Annexure B hereof, in which he shall—

(i) separately every day enter the number of posterior and anterior unmounted artificial teeth manufactured;

(ii) immediately after receipt on his premises, enter separately the number of posterior and anterior unmounted artificial teeth imported, bought or otherwise acquired as well as all surplus or shortages, stating the name and address of the person from whom such unmounted artificial teeth were acquired; and

(iii) on the last working day of each month enter separately the number of posterior and anterior unmounted artificial teeth sold or supplied during that month.

- (b) onmiddellik na die verkoop of verskaffing van ongemonteerde kunstande, 'n faktuur in streng numeriese orde uitreik, waarin die naam en adres van die persoon aan wie sodanige ongemonteerde kunstande verkoop of verskaf is, verskyn en apart die hoeveelheid agterste en voorste ongemonteerde kunstande wat verkoop of verskaf is: Met dien verstande dat geen ander tandheelkundige of ander produkte verkoop of verskaf, in so 'n faktuur aangeteken mag word nie;
- (c) die duplikate van die fakture waarna in paragraaf (b) bedoel, wat deel moet vorm van die register in paragraaf (a) bedoel, op 'n maandelikse basis streng numeriese order hou en dit vir 'n tydperk van drie jaar bewaar;
- (d) elke ontvangs- of kredietinskrywing in die register staaf met volle besonderhede van elke sodanige inskrywing, met inbegrip van die oorsprong van die ongemonteerde kunstande ontvang;
- (e) by afsluiting van transaksies op die laaste werkdag van elke maand voorraad neem van alle ongemonteerde kunstande in sy besit, en toetsen dat die register bygehou word sodat genoemde voorraad en totale van alle ontvangste, uitreikings, surplusse en tekorte weergegee word."

No. R. 857

9 Mei 1986

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI

REGULASIES BETREFFENDE DIE VERRIGTING VAN DIE WERKSAAMHEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI EN VERWANTE AANGELEENTHEDE.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 50 (1) van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 1017 van 28 Mei 1982, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings R. 1807 van 27 Augustus 1982 en R. 197 van 4 Februarie 1983.

2. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby gewysig deur—

- (a) in subregulasie (1) die uitdrukking "R35" deur die uitdrukking "R50" te vervang;
- (b) subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) Lede van die raad wat meer as 50 kilometer van hul gewone woonplek af moet reis om vergaderings van die raad of van komitees van die raad te verrig, ontvang 'n verblyfstoelae van R75 per dag vir elke dag wat hulle van hul woonplek afwesig moet wees: Met dien verstande dat, waar die werklike uitgawe van 'n lid op so 'n dag meer is as R75, sodanige addisionele bedrag slegs betaalbaar is by voorlegging aan die raad van bewys van sodanige addisionele uitgawe."; en

- (c) in subregulasie (6) die syfer "30" deur die syfer "45" te vervang.

- (b) immediately after the sale or supply of unmounted artificial teeth issue, in strict numerical order, an invoice containing the name and address of the person to whom such unmounted artificial teeth were sold or supplied and, separately, the number of such posterior and anterior unmounted artificial teeth sold or supplied: Provided that no other dental or other products sold or supplied shall be entered in such invoice.
- (c) keep the duplicates of the invoices referred to in paragraph (b) which shall form part of the register referred to in paragraph (a) in strict numerical order on a monthly basis and retain them for a period of three years.
- (d) support every receipt or credit entry in the register with full details of every such entry (including the source of the unmounted artificial teeth received).
- (e) take stock of all unmounted artificial teeth on hand at the close of transactions on the last working day of each month and update the register so that the closing balance reflects the total of all receipts, issues, surpluses and shortfalls."

No. R. 857

9 May 1986

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE CONDUCT OF THE BUSINESS OF THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL AND RELATED MATTERS.—AMENDMENT

In terms of section 50 (1) of the Dental Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), the Minister of National Health and Population Development, acting on the recommendation of the South African Dental Technicians Council, has made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations promulgated by Government Notice R. 1017 of 28 May 1981, as amended by Government Notices R. 1807 of 27 August 1982 and R. 197 of 4 February 1983.

2. Regulation 11 of the Regulations is hereby amended as follows:

- (a) By the substitution in subregulation (1) for the expression "R35" of the expression "R50";
- (b) by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

"(2) Members of the council travelling more than 50 kilometres from their usual place of residence to attend meetings of the council or of committees of the council or on any other business of the council shall be paid a subsistence allowance of R75 per day for each day of absence from their place of residence: Provided that where the actual expenditure by a member on such a day is more than R75 such additional amount shall be paid only on submission to the council of proof of such additional expenditure."; and

- (c) by the substitution in subregulation (6) for the figure "30" of the figure "45".

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1985 tot 30 September 1986 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. ***Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.***

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1985 to 30 September 1986, Afrikaans is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. ***It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.***

Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

Use it

Don't abuse  it

water is for everybody

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Administrasie: Volksraad		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 886 Kinderwet (33/1960): Stigting en sluiting van skole	1	10226
Finansies, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 862 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1229)	1	10226
R. 863 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/869)	2	10226
R. 883 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepaling van tariefindelings: Lys TAR/156	3	10226
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 864 Wet op Standaard (30/1982): Regulasies betreffende die betaling van heffing en die uitreiking van verkoopspermitte ten opsigte van verpligte spesifikasies: Wysiging	5	10226
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 870 Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallie (25/1957): Omskrywing van die landgoed Villiera	6	10226
R. 871 do.: Omskrywing van produksiegebiede: Wysiging	7	10226
R. 872 do.: Omskrywing van landgoedere: Wysiging	7	10226
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 885 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Chemikalieënywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Hernuwing van Siektebystandsfondsooreenkoms	8	10226
R. 887 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Drank- en Spysenieringsbedryf (Witwatersrand en Pretoria): Wysiging van Hofooreenkoms	9	10226
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 853 Wet op Tandtegnici (19/1979): Die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Handelinge of versuime van 'n tandtegnikus ten opsigte waarvan die Raad tugstappe kan doen: Wysiging	11	10226
R. 854 do.: do.: Regulasies betreffende die registrasie van laboratoriums vir tandkundige werk en aanverwante aangeleenthede: Wysiging	11	10226
R. 855 do.: do.: Regulasies betreffende die registrasie en opleiding van student-tandtegnici: Wysiging	12	10226
R. 856 do.: do.: Regulasies betreffende ongemonterde kunstande: Wysiging	12	10226
R. 857 do.: do.: Regulasies betreffende die verrigting van die werksaamhede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici en Verwante Aangeleenthede: Wysiging	13	10226

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Administration: House of Assembly		
<i>Government Notice</i>		
R. 886 Children's Act (33/1960): Establishment and closure of schools	1	10226
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 870 Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of the estate Villiera	6	10226
R. 871 do.: Defining of areas of production: Amendment	7	10226
R. 872 do.: Defining of estates: Amendment	7	10226
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 862 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1229)	1	10226
R. 863 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/869)	2	10226
R. 883 Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff classification: List TAR/156	3	10226
Manpower, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 885 Labour Relations Act (28/1956): Chemical Manufacturing Industry, Witwatersrand and Pretoria: Renewal of Sick Benefit Fund Agreement	8	10226
R. 887 Labour Relations Act (28/1956): Liquor and Catering Trade (Witwatersrand and Pretoria): Amendment of Main Agreement	9	10226
National Health and Population Development, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 853 Dental Technicians Act (19/1979): The South African Dental Technicians Council: Acts or omissions of a dental technician in respect of which the Council may take disciplinary steps: Amendment	11	10226
R. 854 do.: do.: Regulations relating to the registration of dental laboratories and related matters: Amendment	11	10226
R. 855 do.: do.: Regulations relating to the registration and training of student dental technicians: Amendment	12	10226
R. 856 do.: do.: Regulations relating to unmounted artificial teeth: Amendment	12	10226
R. 857 do.: do.: Regulations relating to the conduct of the business of the South African Dental Technicians Council and Related Matters: Amendment	13	10226
Trade and Industry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 864 Standards Act (30/1982): Regulations relating to the payment of levy and the issue of sales permits in regard to compulsory specifications: Amendment	5	10226